

### Уважаемые гости!

При строительстве и оснащении Загородного Клуба «Скандинавия» мы, в первую очередь, заботились о Вашей безопасности. Отель оборудован современной системой пожарной защиты. В каждом номере установлены пожарные извещатели, реагирующие на дым, либо оросители воды. На этажах имеются внутренние пожарные краны и огнетушители. В коридорах, рядом с каждой лестницей, находится ручной пожарный извещатель, при включении которого, идет звуковой сигнал тревоги, сообщающий о пожаре. Информация о немедленной эвакуации из номеров передается звуковым сигналом.

#### **ВЫ ВОШЛИ В ВАШ НОМЕР:**

- Посмотрите в окно. Запомните, куда оно выходит.
- Внимательно рассмотрите план эвакуации, который находится в номере, и запомните путь из Вашего номера до ближайшей лестницы. Попробуйте проделать этот путь.
- В случае экстренной ситуации Вы можете связаться со службой приема и размещения по номеру 150.

#### **ЕСЛИ ПОЖАР ВОЗНИК В ВАШЕМ НОМЕРЕ:**

- Немедленно сообщите о пожаре по номеру 901 и 150.
- Покиньте номер, плотно закрыв за собой дверь
- Покиньте жилой этаж отеля по ближайшей лестнице, согласно плану эвакуации.

#### **ЕСЛИ ПОЖАР ВОЗНИК НЕ В ВАШЕМ НОМЕРЕ:**

- Покиньте номер, плотно закрыв за собой дверь.
- Покиньте жилой этаж отеля по ближайшей лестнице, согласно плану эвакуации, если лестница задымлена, эвакуируйтесь по запасной лестнице.
- При сильном задымлении коридора передвигайтесь ползком, так как дым и ядовитые газы поднимаются вверх.

#### **ЕСЛИ ВЫ НЕ МОЖЕТЕ ВЫЙТИ ИЗ НОМЕРА:**

- Если Вы открыли дверь номера, а коридор сильно задымлен, оставайтесь в номере, плотно закрыв входную дверь в номер.
- Сообщите по телефону 150 в каком номере Вы находитесь.
- Если дым проникает через щели и вентиляционные отверстия, закройте их мокрой тканью.
- Дышите через влажную ткань.
- Наполните ванну водой.
- Горячие двери, стены и пол поливайте водой.
- Периодически подходите к окну и подавайте сигнал о своем присутствии.

Не поддавайтесь панике, пожарные придут очень быстро, они сделают все необходимое для Вашего спасения.

#### **ВО ИЗБЕЖАНИЕ ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ СИТУАЦИЙ ОЧЕНЬ ПРОСИМ ВАС СОБЛЮДАТЬ ПРАВИЛА ПОЖАРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ:**

- Не бросайте непогашенные сигареты в корзины для бумаги. Пользуйтесь пепельницами.
- Напоминаем Вам, что крайне опасно накрывать бра, торшеры и настольные лампы предметами из легко воспламеняемых материалов.
- Надеемся, что Вы не будете курить в постели и оставлять не потушенные сигареты. Это опасно.
- Пожалуйста, не пользуйтесь в номере собственными электронагревательными приборами (кипятильниками, электроплитками, и т.п.)
- Недопустимо приносить и хранить в номере легко воспламеняющиеся жидкости.



ЗАГОРОДНЫЙ КЛУБ  
СКАНДИНАВИЯ  
СПА

Dear guests!

During the construction and equipment of the Scandinavia Country Club, we, first of all, took care of your safety. The hotel is equipped with a modern fire protection system. Each room is equipped with smoke detectors or water sprinklers. There are internal fire hydrants and fire extinguishers on the floors. In the corridors, next to each staircase, there is a manual fire detector, which, when turned on, sounds an alarm indicating a fire. Information about immediate evacuation from rooms is transmitted by an audio signal.

**YOU HAVE ENTERED YOUR ROOM:**

- Look out the window. Remember where it goes.
- Carefully review the evacuation plan located in your room and remember the route from your room to the nearest staircase. Try this path.
- In case of an emergency, you can contact the reception service at 150.

**IF A FIRE OCCURS IN YOUR ROOM:**

- Immediately report the fire to 901 and 150.
- Leave the room, closing the door tightly behind you
- Leave the residential floor of the hotel using the nearest stairs, according to the evacuation plan.

**IF THE FIRE DOES NOT OCCURRENCE IN YOUR ROOM:**

- Leave the room, closing the door tightly behind you.
- Leave the residential floor of the hotel using the nearest staircase, according to the evacuation plan; if the staircase is filled with smoke, evacuate via the emergency staircase.
- If the corridor is heavily smoky, move at a crawl, as smoke and toxic gases rise upward.

**IF YOU CANNOT LEAVE YOUR ROOM:**

- If you open the door of your room, and the corridor is heavily smoky, stay in the room, tightly closing the entrance door to the room.
- Call 150 and tell us which room you are in.
- If smoke enters through cracks and vents, cover them with a wet cloth.
- Breathe through a damp cloth.
- Fill the bathtub with water.
- Spray hot doors, walls and floors with water.
- Periodically go to the window and signal your presence with something bright.

Do not panic, firefighters will arrive very quickly, they will do everything necessary to save you.

**TO AVOID EMERGENCY SITUATIONS, WE ASK YOU TO FOLLOW FIRE SAFETY RULES:**

- Do not throw unextinguished cigarettes into waste paper baskets. Use ashtrays.
- We remind you that it is extremely dangerous to cover sconces, floor lamps and table lamps with objects made of flammable materials.
- We hope that you will not smoke in bed and leave unextinguished cigarettes. Is it dangerous.
- Please do not use your own electric heating devices (boilers, electric stoves, etc.) in your room.
- It is prohibited to bring or store flammable liquids in the room.

St. Petersburg, Sestroretsk, st. Parkovaya, 16, 197706

Tel. +7 812 454 11 00